

Spanish Language and Sociolinguistic Analysis

Edited by

Sandro Sessarego

University of Texas at Austin

Fernando Tejedo-Herrero

University of Wisconsin-Madison

John Benjamins Publishing Company

Amsterdam / Philadelphia

Table of contents

Acknowledgments	IX
Introduction	XI
Part I. Cutting-edge Methodologies in Sociolinguistics	
Quantitative analysis in language variation and change <i>Sali A. Tagliamonte</i>	3
Combining population genetics (DNA) with historical linguistics: On the African origins of Latin America's black and mulatto populations <i>Armin Schwegler</i>	33
Part II. Bilingualism	
Los Angeles Vernacular Spanish: An analytical approach to its <i>indicators, markers, and stereotypes</i> <i>Claudia Parodi & Armando Guerrero Jr.</i>	91
On the tenacity of Andean Spanish: Intra-community recycling <i>John M. Lipski</i>	109
Spanish and Valencian in contact: A study on the linguistic landscape of Elche <i>Francisco Martínez Ibarra</i>	135
Part III. Language Acquisition	
Children's Spanish subject pronoun expression: A developmental change in <i>tú</i> ? <i>Naomi Lapidus Shin</i>	157
The role of social networks in the acquisition of a dialectal features during study abroad <i>Joshua Pope</i>	177
Lexical frequency and subject expression in native and non-native Spanish: A closer look at independent and mediating effects <i>Bret Linford, Avizia Y. Long, Megan Solon, Melissa Whatley, & Kimberly Geeslin</i>	197

Part IV. Phonological Variation

On glottal stops in Yucatan Spanish: Language contact and dialect
standardization 219

Jim Michnowicz & Laura Kagan

Vowel raising and social networks in Michoacán: A sociophonetic analysis 241

Jennifer Barajas

Bilingualism and aspiration: Coda /s/ reduction on the Atlantic Coast
of Nicaragua 261

Whitney Chappell

Part V. Morpho-Syntactic Variation

Spanish and Portuguese parallels: Impoverished number agreement
as a vernacular feature of two rural dialects 285

Sandro Sessarego & Letânia Ferreira

The *tuteo* of Rocha, Uruguay: Is it as stable as it seems? 305

Joseph R. Weyers

A corpus-based sociolinguistic study of contact-induced changes in subject
placement in the Spanish of New York City bilinguals 323

Carolina Barrera-Tobón & Rocío Raña Risso

Part VI. Lexical Variation

Social factors in semantic change: A corpus-based case study of the verb
afeitar 'to adorn, to apply cosmetics, to shave' 345

David Korfhagen

Attitudes towards lexical Arabisms in sixteenth-century Spanish texts 363

Patricia Giménez-Eguíbar

"Trabajar *es en español*, *en ladino es* laborar": Lexical Accommodation in
Judeo-Spanish 381

Rey Romero

Index 401